



Wydanie 11/2010: Listopad 2010r.

## Spis treści

II Konkurs Wiedzy o Unii Europejskiej - podsumowanie	1
Rozstrzygnięcie Konkursu dla Młodzieży	2
„Razem” przeciw ubóstwu	2
Za powódź przed ETS	3
Budżet już poprawiony	4

### II Konkurs Wiedzy o Unii Europejskiej - podsumowanie



Głównym celem II Konkursu Wiedzy o Unii Europejskiej było inspirowanie uczniów do zainteresowania się tematyką europejską i poszerzanie zakresu wiadomości z tego zakresu. Konkurs zorganizowany został przez Punkt Informacyjny EUROPE DIRECT - Południowa Wielkopolska w dniu 9 listopada 2010r. w Zespole Szkół Technicznych w Ostrowie Wielkopolskim.

Patronami honorowymi Konkursu byli: Prezes Zarządu Eurocentrum Innowacji i Przedsiębiorczości w Ostrowie wielkopolskim - Pan Zbigniew Matuszczak oraz Koordynator Punktu Informacyjnego EUROPE DIRECT- Południowa Wielkopolska - Pan Maciej Jarosław Tadel.

W skład Komisji konkursowej weszli: mgr Andrzej Tanaś, mgr Maciej Jarosław Tadel, mgr inż. Aneta Cnotalska, mgr Martyna Kruszyk i mgr inż. Martyna Pogoda.

W konkursie uczestniczyło 120 uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych z Ostrowa Wielkopolskiego, Kalisza i Pleszewa.

Notebook za zajęcie I-ego miejsca przypadł Patrykowi Olszanowskiemu z III LO im. Mikołaja Kopernika w Kaliszu. Telewizor LCD za zajęcie II-ego miejsca trafił w ręce Mateusza Niewiady z Zespołu Szkół Technicznych w Ostrowie Wielkopolskim. Nagrodą za zajęcie III-ego miejsca w Konkursie był rower miejski i otrzymał go Szymon Kaźmierczak z I LO w Ostrowie Wielkopolskim.

Tuż za podium znaleźli się:

Miejsce IV - Damian Spalony z III LO im. Mikołaja Kopernika w Kaliszu

Miejsce V- Mateusz Walczak z III LO im. Mikołaja Kopernika w Kaliszu

Miejsce VI- Jolanta Guździół z III LO w Ostrowie Wielkopolskim

Miejsce VII- Mateusz Jokiel z ZST w Ostrowie Wielkopolskim

Miejsce VIII- Bartosz Trepka z III LO w Ostrowie Wielkopolskim

Miejsce IX- Tomasz Sroka z I LO w Ostrowie Wielkopolskim

Miejsce X- Dawid Przybylski z IV LO w Ostrowie Wielkopolskim

Wyróżnione osoby otrzymały nagrody książkowe i zestawy upominków.

**SERDECZNIE GRATULUJEMY WSZYSTKIM ZWYCIĘZCOM!!!**



## Rozstrzygnięcie Konkursu dla Młodzieży



Do 5 listopada br. można było nadsyłać prace do młodzieżowego konkursu związanego z Europejskim Rokiem Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym. Konkurs skierowany był do uczniów powyżej 15 roku życia a zgłaszane prace mogły przybrać formę reportażu, prezentacji multimedialnej, artykułu, plakatu, filmu, wywiadu, fotografii, grafiki itp.

Każdego roku Komisja Europejska wybiera temat, na który chce w sposób szczególny zwrócić uwagę społeczeństwa. Decyzją Komisji rok 2010 ogłoszony został Europejskim Rokiem Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym. Jednym z celów tego Roku było m.in. zwiększanie świadomości ludzi nt. różnych form ubóstwa i wykluczenia społecznego oraz zainspirowanie ich do wspólnej walki z tymi zjawiskami. Punkt Informacyjny EUROPE DIRECT – Południowa Wielkopolska również włączył się do propagowania założeń Europejskiego Roku 2010 poprzez organizację Konkursu dla Młodzieży

Wszystkie nadesłane do konkursu prace spełniały kryteria określone w regulaminie i odnosiły się do celów związanych z promowaniem Europejskiego Roku Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym. Komisja konkursowa miała ciężki orzech do zgryzienia, gdyż wszystkie prace były na wysokim poziomie. Preferowane były prace, które w sposób szczególny uwrażliwiają społeczeństwo na kwestie dotyczące ubóstwa lub przyczyniają się do lepszego zrozumienia wszystkich aspektów dyskryminacji.

Dodatkowo, prace oceniane były na podstawie takich kryteriów jak: oryginalność, nakład pracy, wartość i adekwatność informacji w nich zawartych oraz umiejętność przyciągnięcia uwagi potencjalnych odbiorców i korzyści społeczne, obiektywność i niezależność.

W konkursie nagrodzono następujące prace:

I miejsce - reportaż pt.: "Marny żywot" autorstwa Joanny Drewniak z Błaszek (nagroda główna - kamera cyfrowa)

II miejsce - videoreportaż pt.: "Łatwiej jest dawać?" autorstwa Natalii Rogozińskiej z Kalisza (cyfrowy aparat fotograficzny)

III miejsce - artykuł pt.: "Romofobia"- praca grupowa autorstwa Marcina Wajsa, Aleksandry Głowinkowskiej i Katarzyny Kacprzak z Ostrowa Wielkopolskiego (odtwarzacz DVD)

IV miejsce przyznaliśmy Jagodzie Lisowskiej z Kalisza za prezentację pt.: "Ubóstwo w Europie" (zestaw upominków)

V miejsce zdobyli Maja Maciejewska, Anna Jakubowska oraz Adrian Smardz za pracę pt.: "Stop dyskryminacji" (zestaw upominków).

Ponadto przyznaliśmy wyróżnienie Marcie Korpys oraz Robertowi Bąkowi za plakat pt.: "Dopalacze - wypalacze".

**Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!!!**

## „Razem” przeciw ubóstwu



Polska piosenka "Razem" duetu Marcin Cichy i Mariusz Florczyk wygrała internetowy plebiscyt na najlepszy utwór w konkursie Komisji Europejskiej "Muzyka przeciw ubóstwu". Równorzędna nagroda, przyznana przez jury, trafi do Toni und Mareike. Laureaci konkursu nagrają piosenkę w profesjonalnym studiu oraz wystąpią podczas Europejskich Dni Rozwoju w Brukseli.

Mariusz Florczyk (28) z wykształcenia jest ekonomistą, pracuje jako wykładowca akademicki, a muzyką zajmuje się amatorsko. Wykonywany przez niego utwór "Razem" to kompozycja Marcina Cichego (21), studenta Wydziału Dyrygentury, Jazzu i Edukacji Muzycznej w Akademii Muzycznej im. F. Nowowiejskiego w Bydgoszczy. Tekst piosenki - w wersji polskiej i angielskiej - napisała Nicole Kulesza.

- Konkurs stał się inspiracją do powstania tekstu, bo muzyka powstała nieco wcześniej. Prace nad ostateczną wersją utworu zajęły nam w sumie około dwóch miesięcy - mówi Marcin Cichy. Informacje o konkursie i możliwości głosowania

na piosenkę "Razem" w internecie muzycy przekazywali swoim znajomym - w Bydgoszczy, gdzie studiuje Marcin i pracuje Mariusz oraz w ich rodzinnych miastach - Elblągu i Złotoryi. "Akcja promocyjna" przyniosła efekty - na utwór "Razem" zagłosowało ponad 4 tys. internautów.

Do konkursu zakwalifikowało się 18 piosenek z Polski. W sumie w rywalizacji uczestniczy ponad 165 młodych twórców z całej Europy. Do 7 listopada br. internauci mogli głosować na wybraną piosenkę. Drugiego zwycięzcę wyłoniło profesjonalne jury pod przewodnictwem znanego muzyka Salifa Keita.

Laureaci konkursu będą mieli możliwość nagrania piosenki w profesjonalnym studiu. Wystąpią także podczas tegorocznej edycji Europejskich Dni Rozwoju w Brukseli w grudniu 2010 r. - Dużej tremy nie mamy, bo już wcześniej występowaliśmy przed publicznością. Ale będzie to nasz pierwszy koncert za granicą - mówi Marcin.

Uczestnicy rywalizacji mieli zaproponować piosenkę o tematyce związanej z rozwojem, a zwłaszcza z ośmioma milenijnymi celami rozwoju. Konkurs jest częścią kampanii "Walczymy z ubóstwem", której celem jest zwiększenie świadomości młodzieży na temat działań UE w dziedzinie współpracy na rzecz rozwoju.

- Muzyka jest skutecznym sposobem na zaangażowanie ludzi, niezależnie od wieku i narodowości, w walkę z ubóstwem. Z niecierpliwością czekam na wszystkie utwory: od rapu, poprzez hip-hop do hard rocka - powiedział otwierając konkurs Andris Piebalgs, europejski komisarz ds. rozwoju.

Nagrodzone utwory znaleźć można na stronie konkursu "Muzyka przeciw ubóstwu"

<http://www.ifightpoverty.eu/act/music-contest>

Zwycięski utwór znaleźć można pod adresem

<http://www.ifightpoverty.eu/mcichy>

Źródło: **Komisja Europejska Przedstawicielstwo w Polsce**

## Za powódź przed ETS



Komisja Europejska pozywa Polskę przed Europejski Trybunał Sprawiedliwości w związku z nieprzestrzeganiem unijnego prawa w przepisach dotyczących zapobiegania powodziom. Polska nie zgłosiła KE przyjęcia odpowiednich przepisów, mimo że należało je wprowadzić do listopada 2009 r. Zgodnie z zaleceniem komisarza ds. środowiska Janeza Potočnika KE postanowiła więc skierować sprawę do Trybunału.

Komisja zamierza pozwać Polskę przed Europejski Trybunał Sprawiedliwości w związku z brakiem transpozycji unijnych przepisów dotyczących zapobiegania powodziom i zarządzania ryzykiem. Państwa członkowskie były zobowiązane, w terminie do listopada 2009 r., do wdrożenia dyrektywy do prawa krajowego oraz do poinformowania o tym Komisji.

W styczniu br. wystosowano wezwanie do usunięcia uchybienia, a następnie w lipcu uzasadnioną opinię. Ponieważ Polska nie podjęła żadnych kroków, by dokonać transpozycji dyrektywy, Komisja kieruje sprawę do Trybunału.

Kwestia opóźnień w transpozycji prawa unijnego przez państwa członkowskie ma dla Komisji priorytetowe znaczenie.

Dyrektywa w sprawie oceny ryzyka powodziowego i zarządzania nim ma na celu ograniczenie ryzyka powodziowego, z którym wiąże się zagrożenie zdrowia, środowiska naturalnego, dziedzictwa kulturowego i działalności gospodarczej, a także zarządzanie tym ryzykiem. Zgodnie z wymogami dyrektywy państwa członkowskie są zobowiązane do przeprowadzenia do 2011 r. wstępnej oceny ryzyka mającej wskazać dorzecza oraz związane z nimi obszary nadbrzeżne, na których występuje zagrożenie powodziowe. Następnie, do 2013 r., państwa członkowskie powinny sporządzić dla tych obszarów mapy ryzyka, a do 2015 r. ustanowić plany zarządzania ryzykiem powodziowym. Mapy ryzyka mają służyć zapobieganiu, ochronie i gotowości do akcji ratunkowej.

Źródło: **Komisja Europejska Przedstawicielstwo w Polsce**



Po fiasku procedury pojednawczej między Parlamentem Europejskim a Radą dwa tygodnie temu, Komisja Europejska przyjęła nowy projekt budżetu UE na rok 2011 r. Zakłada on wysokość wydatków rządu 126,5 mld euro - to wzrost o 2,9 proc. w stosunku do roku poprzedniego. - *To bardzo ważne, abyśmy uzyskali porozumienie do 31 grudnia* - powiedział komisarz Janusz Lewandowski.

- *Pracowaliśmy w szybkim tempie, aby przedstawić solidną podstawę do ponownych negocjacji między Parlamentem Europejskim a Radą* - powiedział komisarz UE ds. budżetu i programowania finansowego Janusz Lewandowski. - *Naszym założeniem było przedstawienie nowego projektu budżetu dnia 1 grudnia, udało nam się jednak przyspieszyć prace i skończyć przed terminem, aby dać obu organom władzy*

*budżetowej szansę na osiągnięcie porozumienia co do przyszłorocznego budżetu do końca roku.*

15 listopada Rada i Parlament nie osiągnęły porozumienia na temat kwestii politycznych związanych z budżetem UE, co doprowadziło do fiaska procedury pojednawczej.

Kwestie te dotyczyły przede wszystkim określenia warunków dialogu międzyinstytucjonalnego w kontekście przyjęcia kolejnych ram finansowych, przyszłych źródeł dochodów ("zasobów własnych") budżetu UE, jak również stopnia elastyczności w obecnych wieloletnich ramach finansowych. Parlament potwierdził swoje stanowisko dotyczące tych trzech kwestii w swojej rezolucji przyjętej dnia 25 listopada.

Szef KE José Manuel Barroso w liście do przewodniczącego parlamentu Jerzego Buzka i premiera Belgii Yvesa Leterme Komisja wezwał PE i Radę do wypracowania warunków współpracy w sprawie przyszłych kwestii budżetowych, przewidzianej w traktacie lizbońskim (wspólne prace nad kolejnymi wieloletnimi ramami finansowymi).

Jeśli chodzi o elastyczność w ramach budżetu, komisarz Lewandowski dodaje: *Jestem zadowolony, że Rada zgodziła się, żeby zapoczątkować margines na rezerwy w wysokości do 0,03 proc. europejskiego PNB, jako instrumentu do reagowania w nieprzewidzianych sytuacjach. Jest to znaczący krok naprzód.*

Co dalej?

Komisja niezwłocznie przekaże nowy projekt budżetu na rok 2011 do Parlamentu Europejskiego i Rady. Na tej podstawie Parlament i Rada powinny osiągnąć porozumienie.

- *Osiągnięcie porozumienia co do przyszłorocznego budżetu do dnia 31 grudnia jest niezwykle istotne* - powiedział Janusz Lewandowski. - *Wokół nas pojawiają się nowe potęgi gospodarcze, a rynki powinny zobaczyć, że Europa skupia swoje wysiłki na przezwyciężeniu obecnego kryzysu, zamiast pozostawać sparaliżowana wewnętrznymi dyskusjami. Wbrew częstym opiniom budżet UE to nie "budżet dla Brukseli"; funkcjonowanie instytucji UE pochłania mniej niż 6 proc. całości budżetu, co oznacza, że prawie 95 proc. środków przeznaczonych jest na zwiększanie wzrostu gospodarczego w Europie, i trafia do miast i regionów, do naukowców, rolników i studentów, z przeznaczeniem na ochronę środowiska, zwalczanie zmian klimatu, zwiększanie bezpieczeństwa transportu oraz umożliwienie Europie spójnego działania na arenie międzynarodowej. Budżet jest nam potrzeby dla 500 mln Europejczyków! Patrząc na wczorajszą sytuację w Radzie i Parlamencie, jestem przekonany, że możemy osiągnąć porozumienie w oparciu o nasz nowy projekt budżetu.*

Jest to pierwszy budżet UE, który będzie przyjęty na mocy traktatu lizbońskiego. Traktat ten wprowadza wiele zmian, m. in. po raz pierwszy Rada i Parlament są równorzędnymi partnerami w procedurze przyjmowania budżetu.

Procedura ta składa się z 4 etapów: najpierw Komisja przedstawia projekt budżetu. Uczyniła to w dniu 27 kwietnia, wzywając do zwiększenia środków o 5,9%; następnie stanowisko zajmuje Rada (w dniu 12 sierpnia Rada wezwała do zwiększenia środków o 2,9%); następnie stanowisko zajmuje Parlament (w dniu 20 października, Parlament wezwał do zwiększenia środków o 6%); czwartym etapem jest 21-dniowa procedura pojednawcza, której celem jest znalezienie kompromisu między obiema instytucjami (komitet pojednawczy prowadził prace między 26 października a 15 listopada).

Jeśli procedura pojednawcza nie przyniesie rozwiązania, Komisja musi przedstawić nowy projekt budżetu (art. 314 ust. 8). Kolegium komisarzy upoważniło komisarza Janusza Lewandowskiego do zatwierdzenia nowego projektu.

Jeśli do 31 grudnia 2010 r. nie zostanie osiągnięte porozumienie, od 1 stycznia 2011 r. UE będzie funkcjonować w ramach systemu "dwunastej części środków tymczasowych". W skrócie, każdy rozdział budżetu będzie finansowany miesięcznie z jednej dwunastej środków, które były zapisane w budżecie na rok 2010 r., lub nawet mniejszych środków, jeśli kwota w projekcie budżetu dla tego rozdziału jest niższa. Utrudni to właściwe funkcjonowanie UE, ponieważ wszelkie

nowe inicjatywy lub organy, które nie miały budżetu na rok 2010 r., nie będą z niego finansowane, fundusz spójności i Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji zostaną zamrożone, a w szerszym ujęciu - równe budżety miesięczne uniemożliwią planowanie w perspektywie kilku miesięcy.

**Źródło: Komisja Europejska Przedstawicielstwo w Polsce**

**Adres redakcji:**

Punkt Informacyjny EUROPE DIRECT – Południowa Wielkopolska  
ul. ks. kard. M. Ledóchowskiego 36  
63-400 Ostrów Wielkopolski  
tel./fax (062) 736 10 27  
e-mail: [europa-direct.ostrow@ctiw.pl](mailto:europa-direct.ostrow@ctiw.pl)  
[www.europa-direct.ostrow.ctiw.pl](http://www.europa-direct.ostrow.ctiw.pl)

*Projekt współfinansowany ze środków Komisji Europejskiej*

